

# AUXILIARY RELAYS FOR TRIPPING APPLICATIONS

This document may be subject to changes. Contact ARTECHE to confirm the characteristics and availability of the products described here.

# Moving together



# INDEX

- 4. Answers for any tripping application
- 4. > Technical standards
- 5. > General characteristics
- 6. > Range of products
- 7. > Trip relays
- 11. Trip and lockout relays
- 13. Trip circuit supervision relays
- 14. Auxiliary supply circuit supervision relays
- 15. > High / low burden configuration
- 16. > Breaking capacity
- 22. > Pick-up voltage/release voltage-temperature charts
- 24. > Model selection
- 26. > Dimensions and panel mounting cut-off



## ANSWER FOR ANY TRIPPING APPLICATION

ARTECHE offers a wide range of relays specially designed to be used in circuit breaker tripping applications.

- Interface between protection and control equipments and HV and/or MV circuit breakers, eliminating risks in case of internal failure of the circuit breaker.
- > Trip contacts multiplication, to operate directly on the circuit breaker and transmit the corresponding alarms in a minimum time.
- > Trip and lock-out, with electric or hand reset to avoid accidental closing of circuit breakers associated to power transformers, generators or machines.
- > The surveillance of the trip circuit, guarantees it is in perfect conditions to allow the trip when it is needed.

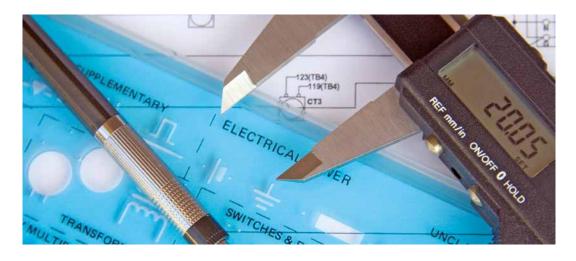


## **TECHNICAL STANDARDS**

#### GENERAL STANDARDS

In addition to the specific applicable standards, ARTECHE auxiliary relays are designed based on the fulfilment of the following standards:

- > IEC 61810: Electromechanical all-or-nothing relays.
- > IEC 60255: Electrical relays. Measuring relays and protection equipment.
- > IEC 61812: Specified time relays for industrial use.
- > IEC 60947: Low-voltage switchgear and controlgear.
- > IEC 61000: Electromagnetic compatibility.





### GENERAL CHARACTERISTICS

Some of the general characteristics of the ARTECHE trip relays are:

- > High isolation level between input and output circuit, which guarantees that a problem in the circuit breaker will not cause irreparable damages on the protection system.
- > Fast operating times, down to 3 ms, minimizing the impact on the total trip time.
- > High breaking capacity, which allows direct operation on highly inductive circuits.
- > Sturdy design, which ensures high reliability.
- > Wide range of auxiliary voltage (Vdc and Vac).
- > Self-cleaning of the contacts.
- > Security contacts according to EN 50205.
- > Easy installation (plug-in relays with different installation possibilities).
- > Designed to work in permanent service, even at high temperature for the whole voltage range.
- > Capable to work under ambients with relative humidity around 100%.
- > Seismic characteristics, allowing their use in installations which can be subject to vibrations, as for example in power stations or in regions with high risk of seism.
- > High protection degree (IP40), with transparent cover, making them appropriate for tropical and saline environments.
- Fulfilment of the most demanding standards: IEC, EN, IEEE, CE and UL mark.
- > No maintenance needed.

In addition, the different number of alternatives that are offered when the equipment is selected, both technically (increase of the breaking capacity by serial contacts, high speed operation of the output contacts, possibility of adding different options to the relay) and in the assembly method (front, rear or flush mounted sockets, with screws or fastons) must be considered.







UL Recognized Component Marks for USA and Canada: The combined UL signs for the USA and Canada are recognized by the authorities of both countries. All auxiliary relays identified with this mark meet the requirements of both countries.



#### **TRIP RELAYS**

arteche

Instantaneous trip relays, whose contacts change instantaneously from the rest position to the working position when the coil is energized. The contacts return to the rest position when the coil is no longer energized.

This range includes relays with 2, 4, 8 and 16 contacts, with operating times from 3 ms to 8 ms, depending on the model.

All the relays include a diode in parallel with the coil (see auxiliary relays with overvoltage protection characteristic) and comply with the shock and vibration standards, related to the relays with seismic characteristics.

#### TRIP AND LOCKOUT RELAYS

Trip relays with 2 stable positions for the output contacts. Depending on which coil is energized, the contacts will change from one position to the other. The design of the ARTECHE relays has no consumption in permanence, and prevents both coils from being energized simultaneously.

This range includes relays with 3, 4, 8 and 16 contacts, with operating times below 10 ms, depending on the model, and possibility of manual reset. The position change is made with 2 sets of coils with separated entrances, in BF-3 and BJ-8, and with breaking-flame contacts for each set of coils.

#### TRIP CIRCUIT SUPERVISION RELAYS

For single phase or three phase circuit breakers. Through a small supervision current the whole circuit is supervised, in both positions of the circuit breaker (open or closed).

The correct state of the circuit is showed with a green LED on the front plate of the relay. The output contacts change their position if the relay detects a failure in the continuity of the circuit.

## AUXILIARY SUPPLY CIRCUIT SUPERVISION RELAYS

Auxiliary relay with four changeover contacts, aimed to supervise the failure of trip supply.

Connecting the relay across the trip circuit supply, the equipment is normally energized. Faults will occur when the trip voltage is lost, so the relay drops off in those cases, providing the related signs and alarms. In order to avoid faulty alarms due to instantaneous supply voltage dips, the drop off time of the relay is delayed over 100 ms so those non-permanent failures of trip supply would not be considered.



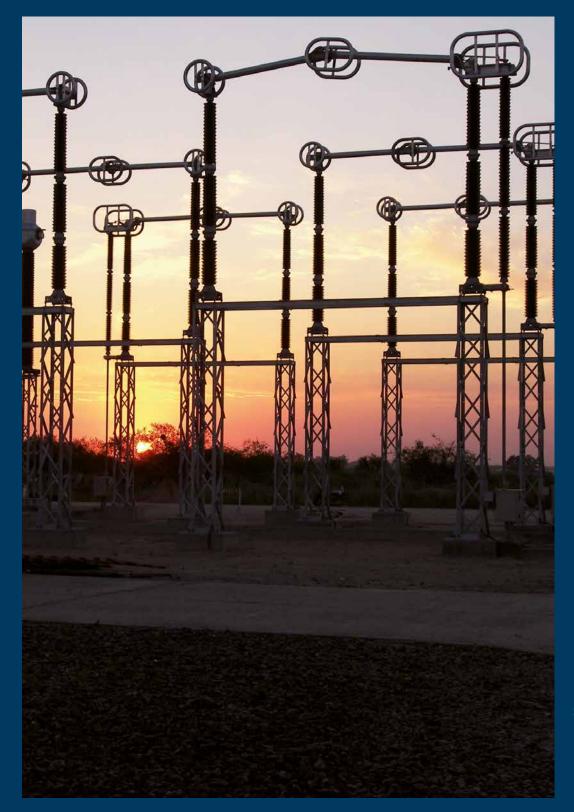








# TRIP RELAYS



 World-class range of auxiliary relays for energy sector, specially designed for the most demanding applications



| Model                              |                            | RD-2R  | RD-2XR                                       | RF-4R  | RF-4XR  |  |
|------------------------------------|----------------------------|--|--|--|---|--|
|                                    |                            |  |  |  |   |  |
| Applications                       |                            | Intended for tripping applications where high demanding requirements in operating (with tripping time from 8ms to 3 ms) and breaking capacity are needed, that is the case of tripping HV and MV circuit breakers. |  |  |   |  |
| High burden configuration          |                            | not av   | ailable                                      | See page 15 for t  | technical details   |  |
| Construction characteristics       |                            |  |  |  |   |  |
| Contacts no.                       |                            | 2 Chan   | geover                                       | 4 Chan   | geover  |  |
| Connections                        |                            | (+) 2<br>(+) 2<br>(-) 1  | $\frac{3}{5}$ $\frac{8}{6}$                  | (+) 2 <b>±</b><br>(-) 1  | $ \begin{array}{c} 11 \\ 3 & 7 \\ 12 \\ 4 & 8 \\ 5 & 9 \\ 6 & 10 \\ \end{array} $ |  |
| Options                            |                            | With OP optic  | ons • LED included • D                       | iode in parallel with the  | e coil included   |  |
| Weight (g)                         |                            | 12   | 25   | 25   | 0   |  |
| Dimensions (mm)                    |                            | (A) 22,5 x (B) 50,4  | 4 x (C) 72 (D type)                          | (A) 42,5 x (B) 50,4 x  | (C) 72 (F short type)   |  |
| Coil characteristics               |                            |  |  |  |   |  |
| Standard voltages <sup>(1)</sup>   |                            | 24, 48, 110, 125, 220,<br>250 <sup>(4)</sup> Vdc /110, 127,<br>230 Vac (50-60Hz)   | 48, 110, 125, 220, 250 <sup>(4)</sup><br>Vdc | 24, 48, 110, 125, 220,<br>250 <sup>(4)</sup> Vdc / 110, 127,<br>230 Vac (50-60 Hz) | 48, 110, 125, 220, 250<br>(4) Vdc   |  |
| Voltage range                      |                            | +10% -20% U <sub>N</sub>   |  |  |   |  |
| Pick-up voltage                    |                            | S  | e nick-un/release vol                        | tage-temperature curve   | 25  |  |
| Release voltage                    |                            |  |  |  |   |  |
| Average consumption                | In permanence ( $U_{_N}$ ) | 0,9  | 5 W  | 1 W  |   |  |
|                                    | Peak • ≤96 Vdc             | 0,8 A / 20 ms  | 2,5 A / 20 ms                                | 0,8 A / 20 ms  | 2,5 A / 20 ms   |  |
|                                    | Peak • >96 Vdc             | 0,3 A / 20 ms  | 0,8 A / 20 ms                                | 0,3 A / 20 ms  | 0,8 A / 20 ms   |  |
| Operating time                     |                            |  |  |  |   |  |
| Pick-up time                       |                            | <8 ms (<10 ms Vac)   | <5,5 ms                                      | <8 ms (<10 ms Vac)   | <5,5 ms   |  |
| Drop-out time                      |                            | Vdc: <40 ms<br>Vac: <50 ms   | Vdc: <40 ms                                  | Vdc: <40 ms<br>Vac: <50 ms   | Vdc: <40 ms   |  |
| Contacts                           |                            |  |  |  |   |  |
| Contact material                   |                            |  | Ag   | gNi  |   |  |
| Contacts resistance <sup>(2)</sup> |                            |  | ≤30  | mΩ   |   |  |
| Distance between contacts          |                            |  | 1,2  | mm   |   |  |
| Permanent current                  |                            |  | 10   | Α  |   |  |
| Instantaneous current              |                            | 30 A di  | uring 1 s / 80 A during                      | 200 ms / 200 A during  | g 10 ms   |  |
| Max. making capacity               |                            |  | 40 A / 0,5                                   | s / 110 Vdc  |   |  |
| Breaking capacity                  |                            | See breaking capacity curves (Contact configuration type B)  |  |  |   |  |
| Max. breaking capacity             |                            | See value for 50.000 operations  |  |  |   |  |
| U <sub>max</sub> opened contact    |                            |  | 250 Vdc ,                                    | / 400 Vac  |   |  |
| Perfomance data                    |                            |  |  |  |   |  |
| Mechanical endurance               |                            |  | 10 <sup>7</sup> ope                          | erations   |   |  |
| Operating temperature              |                            |  | -25ºC  | +70ºC  |   |  |
| Storage temperature                |                            |  | -40ºC  | +85ºC  |   |  |
| Max. operating humidity            |                            |  | 93% /  | +40ºC  |   |  |
| Operating altitude(3)              |                            |  | <20  | 00 m   |   |  |

<sup>(3)</sup> Ask for higher altitudes <sup>(4</sup> UL in progress for this voltage



<sup>(1)</sup> Other voltage upon request <sup>(2)</sup> Guarantee data for relays just manufactured

| TRIP RELAYS (II) |       |        | arteche  |
|------------------|-------|--------|----------|
| Model            | RJ-8R | RJ-8XR | RJ-4XR4* |
|                  |       |        |          |

| High burden configuration          |                                 | See page 15 for technical details  | See page 15 for technica<br>details  | al not available   |
|------------------------------------|---------------------------------|--|--|--|
| Características constructivas      |                                 | ucturis  | actuns   |  |
| Contacts no.                       |                                 | 8 Char   | ngeover  | 4 Changeover +<br>4 Fast Singles-Inversors without break<br>power  |
| Connections                        |                                 | (+) d‡<br>(-) a  | $ \begin{array}{c} 10 \\ 1 \\ 1 \\ 20 \\ 2 \\ 2 \\ 30 \\ 3 \\ 3 \\ 3 \\ 4 \\ 4 \\ 4 \\ 4 \\ 5 \\ 5 \\ 5 \\ 5 \\ 5 \\ 5 \\ 5 \\ 5 \\ 5 \\ 6 \\ 6 \\ 6 \\ 6 \\ 6 \\ 6 \\ 8 \\ 8 \\ 8 \\ 8 \\ 8 \\ 8 \\ 8 \\ 8 \\ 8 \\ 8$ | (+) d<br>(+) d<br>(+ |
| Options                            |                                 | With OP options  | • LED included • Diode in pa   | —  |
| Weight (g)                         |                                 | 50   | 00   | 335  |
| Dimensions (mm)                    |                                 | (A) 82,5 x (B) 50,4 x (C)  | 72 (J short type)  | (A) 82,5 x (B) 50,4 x (C) 72 (J short Type)  |
| Coil characteristics               |                                 |  |  |  |
| Standard voltages <sup>(1)</sup>   |                                 | 24, 48, 110, 125, 220, 250 <sup>(4)</sup><br>Vdc/110, 127, 230<br>Vac (50-60 Hz) | 48, 110, 125, 220,<br>250 <sup>(4)</sup> Vdc   | 110, 125, 220, 250 Vdc   |
| Voltage range                      |                                 | +10% -2  | 20% U <sub>N</sub>   | +15% -20% U <sub>N</sub>   |
| Pick-up voltage / Release voltage  |                                 | See p  | pick-up/release voltage-tem  | perature curves  |
| Average consumption                | In permanence (U <sub>N</sub> ) | 1,4 V  | V  | 6,5 W  |
|                                    | Peak • ≤96 Vdc                  | 0,8 A / 20 ms  | 2,5 A / 20 ms  | 25 W / 5 ms  |
|                                    | Peak • >96 Vdc                  | 0,3 A / 20 ms  | 0,8 A / 20 ms  |  |
| Operating time                     |                                 |  |  |  |
| Pick-up time                       |                                 | <8 ms Vdc (<10 ms Vac)<br>(Range 24 Vdc <10 ms)                                  | <6,5 ms  | Contacts 1-4: <3 ms<br>Contacts 5-8: <20 ms  |
| Drop-out time                      |                                 | Vdc: <40 ms<br>Vac: <50 ms   | Vdc: <40 ms  | Contacts 1-4: <25 ms<br>Contacts 5-8: <50 ms   |
| Contacts                           |                                 |  |  |  |
| Contact material                   |                                 |  | AgNi   |  |
| Contacts resistance <sup>(2)</sup> |                                 |  | ≤30 mΩ   |  |
| Distance between contacts          |                                 | 1,2 m  |  | Contacts 5-8: 1,2 mm   |
| Permanent current                  |                                 | 10 A   |  | Contacts 1-4: 8 A<br>Contacts 5-8: 15 A  |
| Instantaneous current              |                                 | 30 A during 1 s / 80 A during ms   |  | Contacts 5-8: 30 A during 1 s / 80 A<br>during 200 ms / 200 A during 10 ms   |
| Max. making capacity               |                                 | 40 A / 0,5 s ,   |  | Contacts 5-8: 40 A / 0,5 s / 110 Vdc   |
| Breaking capacity                  |                                 | See breaking capacity curve<br>type E  |  | Contacts 5-8: See breaking capacity<br>curves (Contact configuration type B)   |
| Max. breaking capacity             |                                 | See value for 50,0   | 00 operations  | Contacts 5-8: See value for 50,000<br>operations   |
| U <sub>max</sub> opened contact    |                                 |  | 250 Vdc / 400 Va   |  |
| Perfomance data                    |                                 |  |  |  |
| Mechanical endurance               |                                 |  | 10 <sup>7</sup> operations   |  |
| Operating temperature              |                                 |  | -25ºC +70ºC  |  |
| Storage temperature                |                                 |  | -40ºC +85ºC  |  |
| Max. operating humidity            |                                 |  | 93% / +40ºC  |  |
| Operating altitude(3)              |                                 |  | <2000 m  |  |



| TRIP RELAYS                      | 5 (111)  |  |
|----------------------------------|--|--|
| Model                            | RI-16R*  | RXR-4  |
|                                  |  |  |
| Applications                     | Intended for trip applications where high<br>demanding requirements in operating<br>time and breaking capacity are needed. | Tripping applications with very high speed requirements  |
| High burden configuration        | See page 15 for technical details  | not available  |
| Construction characteristics     |  |  |
| Contacts no.                     | 16 Changeover  | 4 Changeover   |
| Connections                      | $ \begin{array}{cccccccccccccccccccccccccccccccccccc$  | $ \begin{array}{c}  & \text{NC1} \\  & \text{C1} & \text{NO1} \\  & \text{C1} & \text{NO1} \\  & \text{(+)} & 2 & \text{NC2} \\  & \text{C2} & \text{NO2} \\  & \text{C3} & \text{NO3} \\  & \text{(-)} & 1 & \text{NC4} \\  & \text{C4} & \text{NO4} \\ \end{array} $ |
| Options                          | - ! -  | No options available   |
| Weight (g)                       | 1250   | 126  |
| Dimensions (mm)                  | (A) 120 x (B) 110 x (C) 105  | (A) 53 x (B) 90 x (C) 58   |
| Coil characteristics             |  |  |
| Standard voltages <sup>(1)</sup> | 110, 125, 220 Vdc  | 110, 125, 250 Vdc  |
| Voltage range                    | +10% -20% U <sub>N</sub>   | +10% -20% U <sub>N</sub>   |
| Pick-up voltage (23 °C)          | See pick-up/release voltage-temperature<br>curves  | 61%  |
| Release voltage (23 °C)          |  | 26%  |
| Average consumption              | 12 W   | 2,8 W  |
| Operating time                   | < 10mg   | <7 mg  |
| Pick-up time<br>Drop-out time    | - <10ms <50 ms   | - <3 ms<br><4 ms   |
| Contacts                         | <50 ms   | ×4 III5  |
| Contact material                 | AgNi   | AgNi   |
| Permanent current                | Agini<br>10 A  | 8 A  |
| Max. making capacity             | 40A / 0,5 s / 110 Vdc  | 15 A during 4s   |
| Breaking capacity                | See breaking capacity curves (Contact<br>configuration type A)   | See breaking capacity curves   |
| U <sub>max</sub> opened contact  | 250 Vdc / 400 Vac  | 250 Vdc / 400 Vac  |
| Performance data                 |  |  |
| Mechanical endurance             | 10 <sup>6</sup> operations   | 10 <sup>7</sup> operations   |
| Operating temperature            | -25ºC +70ºC  | 40°C +55°C   |
| Storage temperature              | -40°C +85°C  | 40°C +85°C   |
| Max. operating humidity          | 93% / +40°C  | 93% / +40°C  |
|                                  |  |  |





### TRIP AND LOCKOUT RELAYS (I)

| Model                        | BF-3R  | BF-4R   | BJ-8R   | BI-16R*  |
|------------------------------|--|---|---|--|
|                              |  |   |   |  |
| Applications                 | Intended for tri   | p and lockout applications where<br>time and breaking cap |   | s in operating   |
| High burden configuration    | not available  | See page 15 for technical details                         | See page 15 for technical details   | See page 15 for technical<br>details                   |
| Construction characteristics |  |   |   |  |
| Contacts no.                 | 3 Changeover   | 4 Changeover  | 8 Changeover  | 16 Changeover  |
| Connections                  | $\begin{array}{c} a \\ b \\ b \\ c \\ c$ | A C C C C C C C C C C C C C C C C C C C                   | $\begin{array}{c} 10\\ 1\\ 1\\ 20\\ 2\\ 21\\ 30\\ 3\\ 3\\ 4\\ 4\\ 4\\ 4\\ 4\\ 4\\ 4\\ 4\\ 5\\ 5\\ 5\\ 5\\ 6\\ 6\\ 6\\ 6\\ 6\\ 6\\ 70\\ 7\\ 7\\ 7\\ 7\\ 7\\ 7\\ 7\\ 7\\ 7\\ 7\\ 7\\ 7\\ 7\\$ | $ \begin{array}{c ccccccccccccccccccccccccccccccccccc$ |
| Ontions                      |  | Ontions are not available                                 | 80<br>8<br>8<br>8<br>8  | 80<br>8 <u>81</u><br>8 <u>81</u><br>8 <u>81</u>        |

| Options                                      |  | Options are not available       | - 0                               | <u>8</u> <u>81</u> <u>8</u> <u>81</u> |  |  |
|--|--|---------------------------------|-----------------------------------|---------------------------------------|--|--|
| Weight (g)                                   | :  | 300                             | 600                               | 1250                                  |  |  |
| Dimensions (mm)                              | (A) 45 x (B) 45 x (C) 96,5 (F large Type)<br>(A) 90 x (B) 50 x (C) 100,5<br>(J large Type) |                                 | (A) 120 x (B) 110 x (C) 105       |                                       |  |  |
| Coil characteristics                         |  |                                 |                                   |                                       |  |  |
| Standard voltages <sup>(1)</sup>             | 2  | 24, 48, 72, 110, 125, 220 Vdc / | 63,5, 110, 127, 230 Vac (50-60 Hz | 2)                                    |  |  |
| Voltage range                                |  | +10%                            | -20% U <sub>N</sub>               |                                       |  |  |
| Pick-up voltage                              |  | See pick-up voltage / tempe     | rature curves for Latching relays | i                                     |  |  |
| Average consumptions only in the change-over | 17 W   | 17 W                            | 45 W                              | 90 W                                  |  |  |
| Operating time                               |  |                                 |                                   |                                       |  |  |
| Pick-up time                                 |  | <10 ms (Vdd                     | c) <20 ms (Vac)                   |                                       |  |  |
| Contacts                                     |  |                                 |                                   |                                       |  |  |
| Contact material                             |  | /                               | AgNi                              |                                       |  |  |
| Distance between contacts                    | 1,8 mm   |                                 |                                   |                                       |  |  |
| Permanent current                            |  |                                 | 10 A                              |                                       |  |  |
| Instantaneous current                        |  | 80 A during 200 m               | s / 200 A during 10 ms            |                                       |  |  |
| Max. making capacity                         |  | 40 A / 0,                       | ,5 s / 110 Vdc                    |                                       |  |  |
| Breaking capacity                            |  | See breaking capacity curve     | s (Contact configuration type A)  | l i                                   |  |  |
| Max. breaking capacity                       |  | See value for 5                 | 50.000 operations                 |                                       |  |  |
| U <sub>max</sub> opened contact              |  | 250 Vdo                         | c / 400 Vac                       |                                       |  |  |
| Performance data                             |  |                                 |                                   |                                       |  |  |
| Mechanical endurance                         |  | 10 <sup>7</sup> operations      |                                   | 10 <sup>6</sup> operations            |  |  |
| Operating temperature                        |  | -40º                            | C +70ºC                           |                                       |  |  |
| Storage temperature                          |  | -40º                            | °C +85ºC                          |                                       |  |  |
| Max. operating humidity                      |  | 93%                             | / +40°C                           |                                       |  |  |
| Operating altitude <sup>(2)</sup>            |  | <2                              | 000 m                             |                                       |  |  |

<sup>(1)</sup> Other voltage upon request <sup>(2)</sup> Ask for higher altitudes <sup>•</sup> UL in progress



Applications

### TRIP AND LOCKOUT RELAYS (II)



Intended for tripping and locking applications where high quality requirements in operating time and breaking capacity are needed, with manual reset.

|  | needed, with manual reset.   |  |   |  |  |
|--|--|--|---|--|--|
| High burden configuration                    |  | See page 15 for techni   | cal details   |  |  |
| Construction characteristics                 |  |  |   |  |  |
| Contacts no.                                 | 4 Changeover   | 8 Changeover   | 16 Changeover   |  |  |
| Connections                                  | $\begin{array}{c} a \\ B \\$ | $\begin{array}{c} 10\\ 1\\ 1\\ 20\\ 2\\ 2\\ 21\\ 30\\ 3\\ 4\\ 4\\ 4\\ 41\\ 5\\ 5\\ 5\\ 5\\ 6\\ 6\\ 6\\ 6\\ 6\\ 70\\ \end{array}$ | A Terminals     B Terminals       10     10       1     10       2     21       30 $2 \cdot 21$ 30 $2 \cdot 21$ 30 $3 \cdot 31$ $4 \cdot 41$ $5 \cdot 51$ $6 \cdot 61$ $70$ |  |  |
| Options                                      | Options are  | - 7,71<br>80<br>8 <u>81</u><br>not available   | $ \begin{array}{cccccccccccccccccccccccccccccccccccc$   |  |  |
| Weight (g)                                   | 300  | 600  | 1400  |  |  |
| Dimensions (mm)                              | (A) 45 x (B) 45 x (C) 96,5<br>(F large Type)                         | (A) 90 x (B) 50 x (C) 100,5<br>(J large Type)  | (A) 120 x (B) 110 x (C) 105   |  |  |
| Coil characteristics                         |  |  |   |  |  |
| Standard voltages <sup>(1)</sup>             | 24, 48, 72, 110<br>63,5, 110, 127, 230                               | , 125, 220 Vdc<br>) Vac (50-60 Hz)   | 110, 125, 220 Vcc   |  |  |
| Voltage range                                | +10% -20% U <sub>N</sub>   |  |   |  |  |
| Pick-up voltage (20ºC)                       |  | See pick-up voltage / temperature cu   | irves for Latching relays   |  |  |
| Average consumptions only in the change-over | 17 W   | 45 W   | 90W   |  |  |
| Operating time                               |  |  |   |  |  |
| Pick-up time                                 | <10 ms (Vdc) <13 ms (Vac)  | <10 ms (Vdc) <20 ms (Vac)  | <10 ms  |  |  |
| Contacts                                     |  |  |   |  |  |
| Contact material                             |  | AgNi   |   |  |  |
| Distance between contacts                    |  | 1,8 mm   |   |  |  |
| Permanent current                            |  | 10 A   |   |  |  |
| Instantaneous current                        |  | 80 A during 200 ms / 200 A   | A during 10 ms  |  |  |
| Max. making capacity                         |  | 40 A / 0,5 s / 110   | Vdc   |  |  |
| Breaking capacity                            |  | See breaking capacity curves (Contac   | ct configuration type A)  |  |  |
| Max. breaking capacity                       |  | See value for 50,000 o   | perations   |  |  |
| U <sub>max</sub> opened contact              |  | 250 Vdc / 400 \  | /ac   |  |  |
| Performance data                             |  |  |   |  |  |
| Mechanical endurance                         | 10 <sup>7</sup> opera  | ations   | 10 <sup>6</sup> operations  |  |  |
| Operating temperature                        |  | -40°C +70°C  |   |  |  |
| Storage temperature                          |  | -40°C +85°C  |   |  |  |
| Max. operating humidity                      |  | 93% / +40°C  |   |  |  |
| Operating altitude <sup>(2)</sup>            |  | <2000 m  |   |  |  |

<sup>(1)</sup> Other voltage upon request <sup>(2)</sup> Ask for higher altitudes \* UL in progress





# TRIP CIRCUIT SUPERVISION RELAYS

| Model                                       | VDF-10  | VDJ-30  |
|---|---|---|
|   |   |   |
| Applications                                | Trip circuit supervision for single-phase circuit breakers  | Trip circuit supervision for three-phase circuit breakers |
| Construction characteristics                |   |   |
| Timing Contacts no.                         | 2 Changeover  | 2 Changeover  |
| Connections                                 | FU<br>TRIP SUPPLY<br>Trip contact<br>Trip contact | TRP SUPPLY  |
| Options                                     | Options are no  | bt available  |
| Weight (g)                                  | 100   | 163   |
| Dimensions (mm)                             | (A) 42,5 x (B) 50,4 x (C) 96,6 (F large Type)   | (A) 82,5 x (B) 50,4 x (C) 96,6 (J large Type)             |
| Coil characteristics                        |   |   |
| Standard voltages <sup>(1)</sup>            | 24/30, 60, 110/125, 220 Vdc, 11   | 0/127, 230 Vac (50-60 Hz)                                 |
| Voltage range                               | +10% -25  | % U <sub>N</sub>  |
| Pick-up voltage (23º C)                     | 70%   | J <sub>N</sub>  |
| Release voltage (23º C)                     | 60%   | J <sub>N</sub>  |
| Consumptions                                | 1,35 W  | 1,6 W   |
| Operating time                              |   |   |
| Drop-out time                               | >200  | ms  |
| Contacts                                    |   |   |
| Contact material                            | AgN   | i   |
| Permanent current                           | 8 A   |   |
| Instantaneous current                       | 15 A  |   |
| Max. making capacity                        | 15 A duri   | ng 4 s  |
| Max. breaking capacity                      | 0,3 A / 11  | 0 Vdc   |
| U <sub>max</sub> opened contact             | 250 Vdc / 4   | 400 Vac   |
| Performance data                            |   |   |
| Mechanical endurance                        | 10 <sup>7</sup> opera   | tions   |
| Operating temporature                       | -40ºC +   | 55°C  |
| Operating temperature                       |   |   |
| Storage temperature Max. operating humidity | -40°C +<br>93% / +.   | 85°C  |

Operating altitude<sup>(2)</sup>

<sup>(1)</sup> Other voltage upon request <sup>(2)</sup> Ask for higher altitudes



<2000 m



# AUXILIARY SUPPLY SUPERVISION RELAYS

Model



| Applications                      |                               | Supervise only the auxiliary supply circuit of the protection equipments, avoiding false alarms due to short-time drop of supply |
|-----------------------------------|-------------------------------|--|
| Construction characteristics      |                               |  |
| Timing Contacts no.               |                               | 4 Changeover   |
| Connections                       |                               | $ \begin{array}{c} 3 & 11 \\ 3 & 7 \\ (-) & 1 & 12 \\ 4 & 8 \\ & & 13 \\ (+) & 2 & 14 \\ 6 & 10 \\ \end{array} $                 |
| Options                           |                               | Options are not available  |
| Weight (g)                        |                               | 250  |
| Dimensions (mm)                   |                               | (A) 42,5 x (B) 50,4 x (C) 96,6 (F large Type)  |
| Coil characteristics              |                               |  |
| Standard voltages (1)             |                               | 24, 48, 72, 110, 125, 220 Vdc / 63,5 , 110 , 127 , 230 Vac   |
| Voltage range                     |                               | +10% -20% U <sub>N</sub>   |
| Pick-up voltage                   |                               | See pick-up release voltage-temperature  |
| Release voltage                   |                               | curves for standard relays   |
| Consumptions in permanence        |                               | 4,5 W  |
| Operating time                    |                               |  |
| Pick-up time                      |                               | <20 ms   |
| Drop-out time                     | To minimum voltage<br>Maximum | >100 ms<br><400 ms   |
| Contacts                          |                               |  |
| Contact material                  |                               | AgNi   |
| Contacts resistance (2)           |                               | ≤30 mΩ   |
| Distance between contacts         |                               | 1,8 mm   |
| Permanent current                 |                               | 10 A   |
| Instantaneous current             |                               | 80 A during 200 ms / 200 A during 10 ms  |
| Max. making capacity              |                               | 40 A / 0,5 s / 110 Vdc   |
| Breaking capacity                 |                               | See breaking capacity curves<br>(Contact Configuration Type A)   |
| Max. breaking capacity            |                               | See value for 50.000 operations  |
| U <sub>max</sub> opened contact   |                               | 250 Vdc / 400 Vac  |
| Performance data                  |                               |  |
| Mechanical endurance              |                               | 10 <sup>7</sup> operations   |
| Operating temperature             |                               | -40°C +55°C  |
| Storage temperature               |                               | -40°C +85°C  |
| Max. operating humidity           |                               | 93% / +40°C  |
| Operating altitude <sup>(3)</sup> |                               | <2000 m  |

<sup>(1)</sup> Other voltage upon request
 <sup>(2)</sup> Guarantee data for relays just manufactured
 <sup>(3)</sup> Ask for higher altitudes



CG (E



### HIGH / LOW BURDEN CONFIGURATION (HIGH SPEED TRIPPING RELAYS ONLY)

The standard high speed tripping relays are manufactured with a low burden configuration, considering that the initiating contact is placed close to the tripping relay.

However, and in order to avoid unwanted trip relay operation due to pickup or transients, particularly if the relay operating coil is connected to extensive wiring, ARTECHE tripping relays could be manufactured with a high burden configuration, complying with ESI 48-4 international standard, as EB2 class relays. These EB2 class relays are suitable for use in high security circuit breaker tripping circuits, increasing their immunity to capacitance discharge currents. For relays with rated voltage up to and including the 125 V, the relays will withstand, without operating, a discharge into their operate circuits of a  $10\mu$ F capacitor charged to 120% of the nominal voltage.

For relays with rated voltage of 220 V, the relays will withstand, without operating a discharge into their operate circuits of a  $10\mu$ F capacitor charged to 100% of the nominal voltage.

Specifications:

| ESI 48-4 EB1: 1983 | Low Burden  |
|--------------------|-------------|
| ESI 48-4 EB2: 1983 | High Burden |

#### HIGH BURDEN RELAYS CONSUMPTIONS

Instantaneous relays (self reset relays): same consumption as low burden configuration

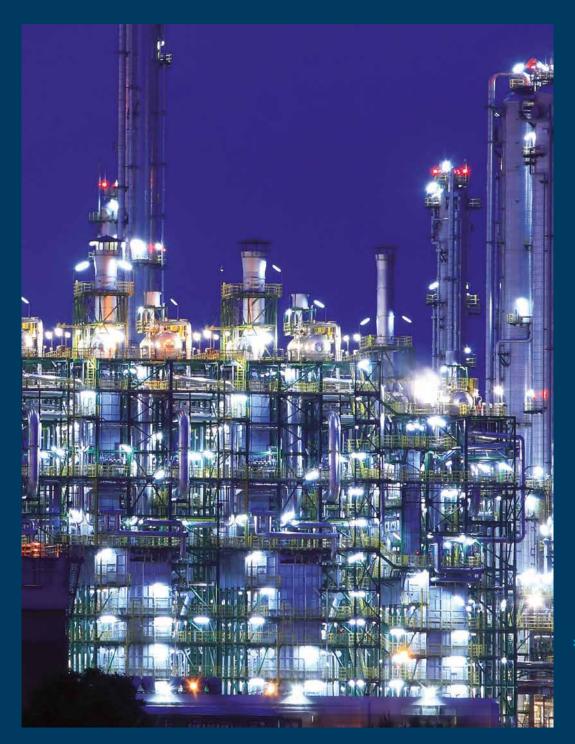
Latching relays (electric and hand&electric reset): See table below

|  |  |                | 125 Vdc        | 24 Vdc         |
|--|--|----------------|----------------|----------------|
| Electrical reset and hand<br>and electrical reset relays | Consumption (only in commutation)                    | < 150 W (peak) | < 100 W (peak) | < 75 W (peak)  |
|  | Consumption (only in commutation)<br>BI16R and RP HB | < 150 W (peak) | < 110 W (peak) | < 110 W (peak) |





# BREAKING CAPACITY



With devices operating worldwide, also heavy industries like oil & gas sector trust in our relays.



### **BREAKING CAPACITY**

The breaking capacity is a critical parameter on the design and the applications of the relays. Its mechanical life could be considerably reduced, depending on the value of the load (especially with heavy duty loads), the number of operations and the environmental conditions in which the relay is operating.

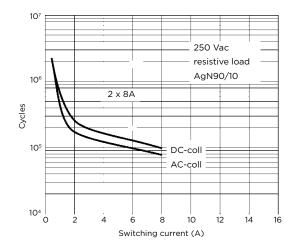
In any configuration, ARTECHE's auxiliary relays have a high breaking capacity values. These limits are showed in the table below, in terms of power and current values. In all the cases, these relays guarantee a right performance during 50,000 operations.

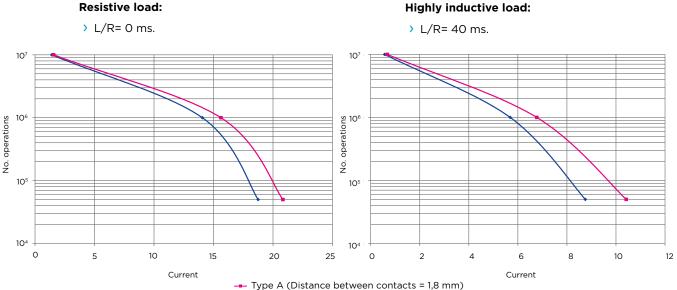
Likewise, the values showed in the following charts have been obtained in standard conditions in the laboratory, and they could be different in real conditions. In any case, the possibility of connecting serial contacts or a bigger distance between contacts makes these values to be considerably increased.

#### ELECTRICAL ENDURANCE OTHER MODELS

#### 24 Vdc voltage Different loads configurations.

# ELECTRICAL ENDURANCE MODEL RXR:





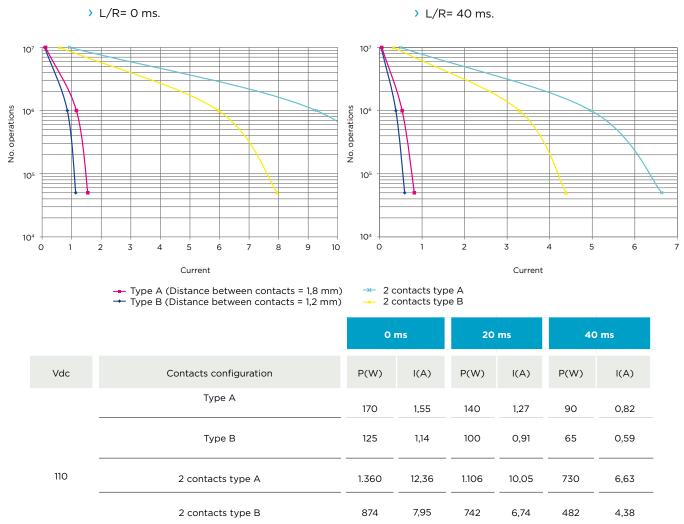
→ Type A (Distance between contacts = 1,8 mm)
 → Type B (Distance between contacts = 1,2 mm)

|     |                       | 0 ms 20 ms |       | 40 ms |       |      |       |
|-----|-----------------------|------------|-------|-------|-------|------|-------|
| Vdc | Contact configuration | P(W)       | I(A)  | P(W)  | I(A)  | P(W) | I(A)  |
| 0.4 | Туре А                | 500        | 20,83 | 370   | 15,42 | 250  | 10,42 |
| 24  | Туре В                | 450        | 18,75 | 300   | 12,50 | 210  | 8,75  |



#### 110 Vdc voltage Different loads configurations.

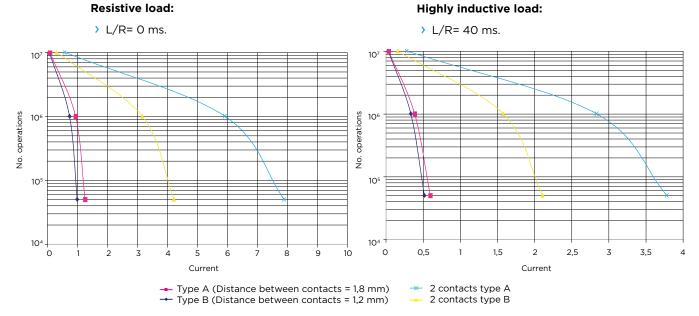
#### **Resistive load:**



Highly inductive load:

#### 125 Vdc voltage Different loads configurations.

#### **Resistive load:**





|     |                        | 0 ms    |      | 20 ms   |      | 40 ms   |      |
|-----|------------------------|---------|------|---------|------|---------|------|
| Vdc | Contacts configuration | P(W)    | I(A) | P(W)    | I(A) | P(W)    | I(A) |
|     | Туре А                 | 158     | 1,26 | 120     | 0,96 | 75      | 0,60 |
| 125 | Туре В                 | 125     | 1    | 96      | 0,77 | 65      | 0,52 |
|     | 2 contacts type A      | 987,5   | 7,90 | 733,809 | 5,87 | 472,972 | 3,78 |
|     | 2 contacts type B      | 528,547 | 4,23 | 395,983 | 3,17 | 263,827 | 2,11 |

#### 220 Vdc voltage Different loads configurations.

**Resistive load:** Highly inductive load: > L/R= 0 ms. > L/R= 40 ms. 107 10<sup>7</sup> No. operations <sub>9</sub>01 106 No. operations 10⁵ 10⁵ 104 104 0,00 0,20 0,40 0,60 0,80 1,00 1,20 1,40 1,60 0,00 0,10 0,20 0,30 0,40 0,50 0,60 0,70 0,80 Current Current

Type A (Distance between contacts = 1,8 mm)
 Type B (Distance between contacts = 1,2 mm)

ounon

<sup>2</sup> contacts type A
2 contacts type B

|     |                        | 0 ms |      | 20 ms |      | 40 ms |      |
|-----|------------------------|------|------|-------|------|-------|------|
| Vdc | Contacts configuration | P(W) | I(A) | P(W)  | I(A) | P(W)  | I(A) |
|     | Туре А                 | 150  | 0,68 | 115   | 0,52 | 66    | 0,30 |
| 220 | Туре В                 | 125  | 0,57 | 104   | 0,47 | 60    | 0,27 |
|     | 2 contacts type A      | 319  | 1,45 | 234   | 1,06 | 134   | 0,61 |
|     | 2 contacts type B      | 242  | 1,10 | 177   | 0,81 | 100   | 0,45 |



# HOW TO SELECT THE CURVE OF MY RELAY

These charts show the breaking capacity values, either for resistive and highly inductive loads, in three voltage values of reference (ask for other voltage values). The charts show four different curves:

- > Type A: Breaking capacity of the relays with distance between contacts = 1.8 mm.
- > Type B: Breaking capacity of the relays with distance between contacts = 1.2 mm.
- > 2 contacts type A: Breaking capacity for relays with serial contacts, and distance between contacts=1.8 mm.
- > 2 contacts type B: Breaking capacity for relays with serial contacts, and distance between contacts=1.2 mm.

The distance between contacts is shown in the tables of technical data.

# HOW THE BREAKING CAPACITY CAN BE INCREASED

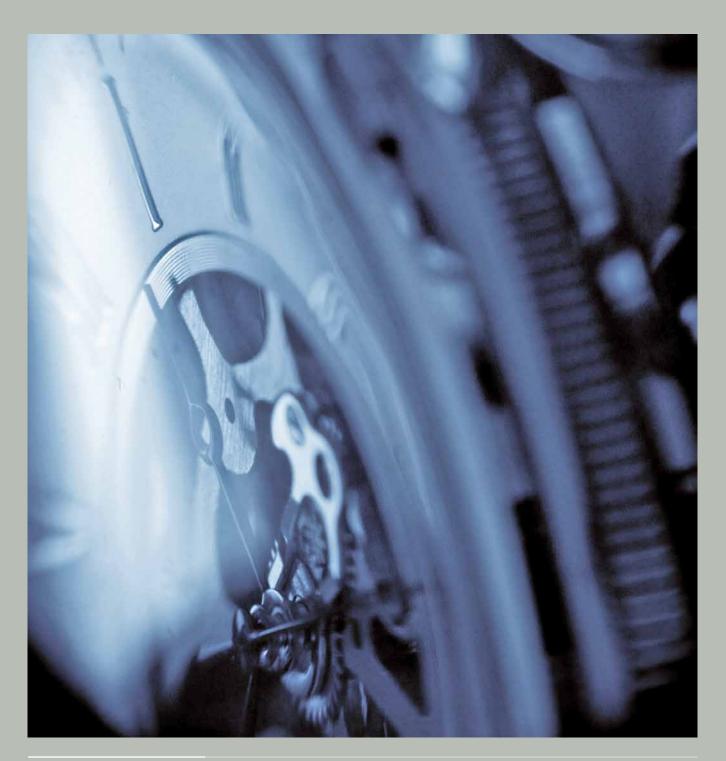
ARTECHE's auxiliary relays are power relays, designed specially to have a high breaking capacity. Thus, there are applications where the loads are so high that it is necessary to even increase the breaking capacity, keeping the reliability of the contacts of the auxiliary relays.

Recommendations to increase breaking capacity:

- > Connect contacts in series. The breaking capacity is increased considerably, guaranteeing the right performance during a high number of operations. See curves for two contacts.
- > Use ARTECHE range of contactors. See ARTECHE contactors catalogue for more detailed information.



# PICK-UP VOLTAGE/RELEASE VOLTAGE-TEMPERATURE CHARTS

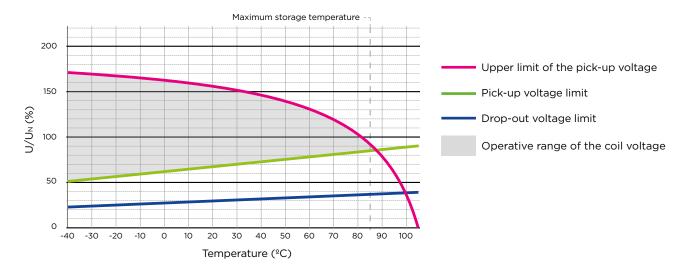




Variability of operative voltage range against temperature for the instantaneous auxiliary relays.

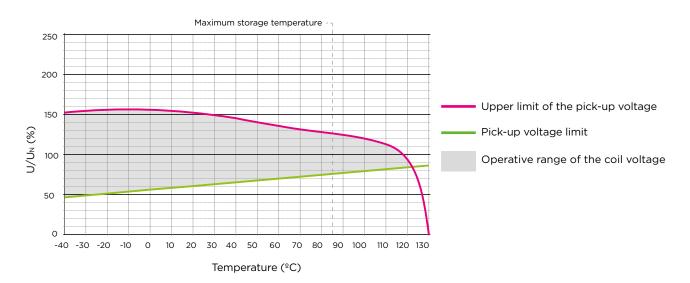
#### TRIPPING RELAYS

#### Operative range against ambient temperature.



# TRIP AND LOCKOUT RELAYS AND TRIP AND LOCKOUT RELAYS WITH RESET PUSH BUTTON

#### Operative range against ambient temperature.





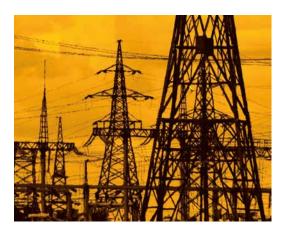
## MODEL SELECTION

| RIP  | Туре                  | Range  | Aux. Supply |    |     |    |          | Options |   |    |       |
|--|-----------------------|--------|-------------|----|-----|----|----------|---------|---|----|-------|
| Model Selection  |                       |        |             | ОР |     |    |          |         |   |    |       |
| Relay type   |                       |        |             |    |     |    |          |         |   |    |       |
|  |                       | _*     |             |    | 0.* |    |          | ~       |   | ~  | ~     |
| 2 contacts relay   | RD-2R                 |        |             |    | 0*  | 1  |          | 0       |   | 0  | 0     |
| 2 contacts relay   | RD-2XR                | _*     |             |    | 0*  | 1  |          | 0       |   | 0  | 0     |
| 4 contacts relay   | RF-4R                 |        |             |    | 0*  | 1  |          | 0       |   | 0  | 0     |
| 4 contacts relay   | RF-4XR                |        |             |    | 0*  | 1  |          | 0       |   | 0  | 0     |
| 8 contacts relay   | RJ-8R                 |        |             |    | 0*  | 1  | <b>_</b> | 0       |   | 0  | 0     |
| 8 contacts relay   | RJ-8XR                |        |             |    | 0*  | 1  |          | 0       |   | 0  | 0     |
| 16 contacts relay  | RI-16R                |        |             |    | 0*  | 1* |          | 0*      |   | 0* | 0*    |
| Ultra-fast (only Vdc)  | RJ-4XR4               | -*     |             |    | O*  | 1* |          | 0*      |   | 0* | 0*    |
| Ultra-fast (only Vdc)  | RXR-4                 | _*     |             |    | _*  | -* |          | _*      |   | _* | _*    |
| Range  |                       |        |             |    |     |    |          |         |   |    |       |
| High Burden  |                       | НВ     |             |    |     |    |          |         |   |    |       |
| Low burden   |                       | -      |             |    |     |    |          |         |   |    |       |
| Vdc or Vac<br>ndicate voltage level and if it is<br>VDC or VAC<br>(ex: 24 VDC) |                       |        |             |    |     |    |          |         |   |    |       |
|  |                       |        |             | -  |     |    |          |         |   |    |       |
| Options  |                       |        |             |    |     |    |          |         |   |    |       |
|  |                       |        |             |    | 0   |    |          |         |   |    |       |
| Front LED  | No                    |        |             |    |     | 0  |          |         |   |    |       |
| Front LED  | Yes                   |        |             |    |     | 1  | ]        |         |   |    |       |
| Mechanical contact position  | No                    |        |             |    |     |    |          | 0       |   |    |       |
| indicator  | Yes                   |        |             |    |     |    |          | 1       |   |    |       |
|  |                       |        |             |    |     |    |          |         |   |    |       |
| Trip flag  | No                    |        |             |    |     |    | _        |         | - | 0  |       |
| -  | Yes                   |        |             |    |     |    |          |         |   | 1  |       |
|  |                       |        |             |    |     |    |          |         |   |    |       |
|  | No                    |        |             |    |     |    |          |         |   |    | 0     |
| Push to test button  | No<br>To Push the cor | ntacts |             |    |     |    |          |         |   |    | <br>1 |

\*Mandatory option



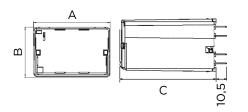
| Trip and lockout  | Туре    | R | ange | Aux. Supply |
|---|---------|---|------|-------------|
| Model Selection   |         |   |      |             |
|   |         |   |      |             |
| Relay type  |         |   |      |             |
| 3 contacts relay  | BF-3R   |   | -    |             |
| 4 contacts relay  | BF-4R   |   |      |             |
| 4 contacts relay  | BF-4RP  |   |      |             |
| 8 contacts relay  | BJ-8R   |   |      |             |
| 8 contacts relay  | BJ-8RP  |   |      |             |
| 16 contacts relay   | BI-16R  |   |      |             |
| 16 contacts relay   | BI-16RP |   |      |             |
| Range   |         |   |      |             |
| High Burden   |         |   | нв   |             |
| Low burden  |         |   | -    |             |
|   |         |   |      |             |
| Aux. Supply<br>Vdc or Vac   |         |   |      |             |
| Indicate voltage level and if it is<br>VDC or VAC<br>(ex: 24 VDC) |         |   |      | _           |



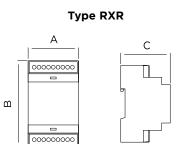
| Trip circuit<br>supervision                                       | Туре      | Aux. Supply | Auxiliary supply circuit  |          |             |
|---|-----------|-------------|---|----------|-------------|
| Model Selection   |           |             | supervision   | Туре     | Aux. Supply |
|   | <b></b>   | ·····       | Model Selection   | RUT-4 OP |             |
| Relay type  |           |             |   |          | <b></b>     |
| One phase   | VDF-10 OP |             | Relay type  |          |             |
| Three phase   | VDJ-30 OP |             | One phase   | RUT-4 OP |             |
| Aux. Supply<br>Vdc or Vac   |           |             | Aux. Supply<br>Vdc or Vac   |          |             |
| Indicate voltage level and if it is<br>VDC or VAC<br>(ex: 24 VDC) |           |             | Indicate voltage level and if it is<br>VDC or VAC<br>(ex: 24 VDC) |          |             |

### DIMENSIONS OF THE RELAYS

> Dimensions: A x B x C



Size and weight vary depending on the model. Please refer to datasheet for detailed info.





## **RETAINING CLIPS**

| <b>RETAINING CLIPS</b>   | OP SOCKET   | RELATED PLUGGED RELAY  |  |  |  |  |  |
|--|---|--|--|--|--|--|--|
| EO   | Universal (D and F sized sockets<br>require 2 units ; J sized sockets<br>require 4 units) | RD; RF; RJ;<br>TDF; TDJ<br>TDF; TDJ<br>Universal (Bag<br>of 20 units)<br>Universal (Bag<br>of 100 units) |  |  |  |  |  |
| E41  | DN-DE IP, DN-DE 2C IP   | RD OP  |  |  |  |  |  |
| E50  | DN-TR OP, DN-TR 2C OP   | RD OP  |  |  |  |  |  |
| E40  | FN-DE IP, FN-DE 2C IP   | RF OP  |  |  |  |  |  |
| E43  | FN-DE IP, FN-DE 2C IP   | TDF OP   |  |  |  |  |  |
| E42  | FN-TR OP, FN-TR 2C OP   | RF OP  |  |  |  |  |  |
| E44  | FN-TR OP, FN-TR 2C OP   | TDF OP   |  |  |  |  |  |
| E31  | FN-DE IP, FN-DE 2C IP   | BF   |  |  |  |  |  |
| E21  | FN-TR OP, FN-TR 2C OP   | BF   |  |  |  |  |  |
| E45  | JN-DE IP, JN-DE 2C IP   | RJ OP  |  |  |  |  |  |
| E47  | JN-DE IP, JN-DE 2C IP   | TDJ OP   |  |  |  |  |  |
| E46  | JN-TR OP, JN-TR 2C OP   | RJ OP  |  |  |  |  |  |
| E48  | JN-TR OP, JN-TR 2C OP   | TDJ OP   |  |  |  |  |  |
| E29  | JN-DE IP, JN-DE 2C IP   | BJ; UJ   |  |  |  |  |  |
| E27  | JN-TR OP, JN-TR 2C OP   | BJ; UJ   |  |  |  |  |  |
| OTHER ACCESSORIES  |   |  |  |  |  |  |  |
| Security pins for RD; RF; RJ; TDF; TDJ relays (bag of 100 units) |   |  |  |  |  |  |  |





## SOCKETS, DIMENSIONS AND CUT-OUT

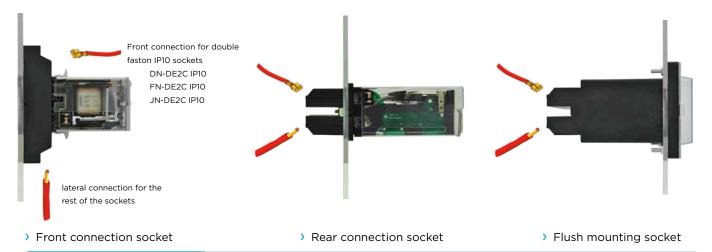
| Sockets |                             | Acce              |               |            |
|---------|-----------------------------|-------------------|---------------|------------|
| Relay   | Туре                        | Screw             | Double faston | Weight (g) |
|         | IP10 Front connection       | DN-DE IP10        | DN-DE2C IP10  | 60         |
| D       | IP20 Front connection       | DN-DE IP20        | DN-DE2C IP20  | 60         |
|         | IP10 Rear connection        | DN-TR OP          | DN-TR2C OP    | 50         |
|         | IP10 Front connection       | FN-DE IP10        | FN-DE2C IP10  | 110        |
|         | IP20 Front connection       | FN-DE IP20        | FN-DE2C IP20  | 110        |
| F       | IP10 Rear connection        | FN-TR OP          | FN-TR2C OP    | 90         |
| F       | IP10 Flush mounting (short) | F-EMP<br>SHORT OP |               | 300        |
|         | IP10 Flush mounting         | F-EMP OP          |               | 300        |
|         | IP10 Front connection       | JN-DE IP10        | JN-DE2C IP10  | 225        |
|         | IP20 Front connection       | JN-DE IP20        | JN-DE2C IP20  | 225        |
|         | IP10 Rear connection        | JN-TR OP          | JN-TR2C OP    | 180        |
| J       | IP10 Flush mounting (short) | J-EMP<br>SHORT OP |               | 400        |
|         | IP10 Flush mounting         | J-EMP OP          |               | 400        |
|         | IP10 Front connection       | I-DE              |               | 1000       |
| I       | IP10 Rear connection        | I-TR              | I-TR2C        | 500        |
|         | IP10 Flush mounting         | I-EMP             |               | 500        |



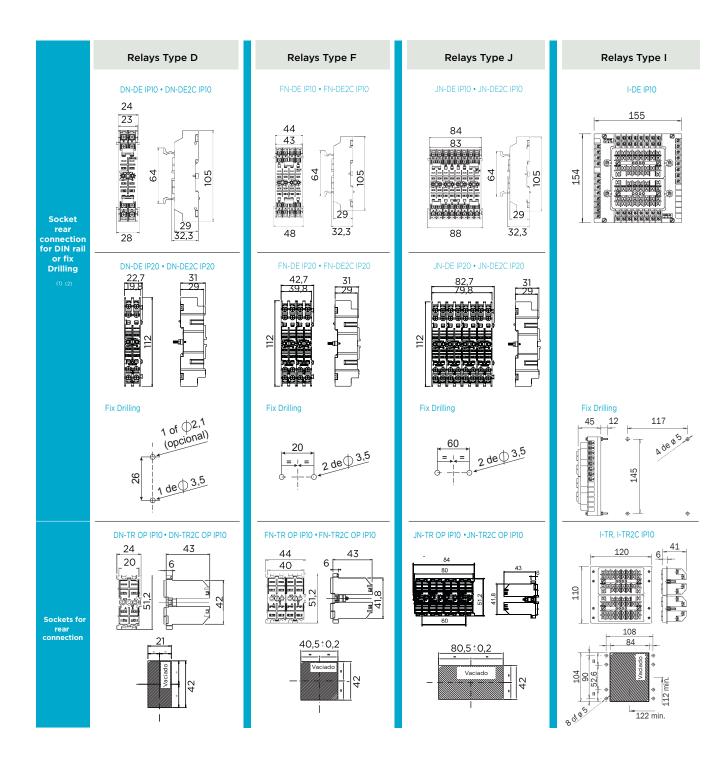
Retaining clips

Function signs on the extraction ring

Security pins



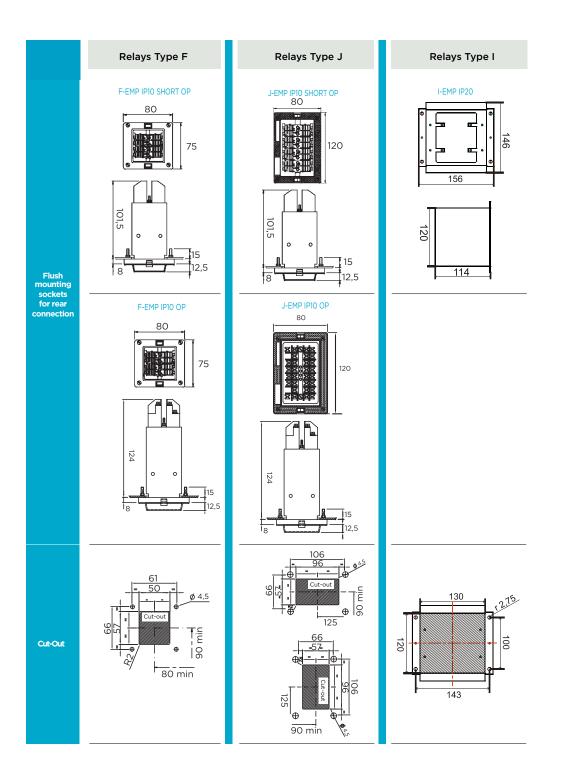




 $^{(\mathrm{l})}$  DIN rail according to EN50022  $\,$  DIN46277/3  $\,$ 

(2) Minimum distance between sockets will depend on type of relay and sockets. Please request sockets user manual for more detailed information.









Updates: ARTECHE\_CT\_Tripping-relays\_EN Version: 2.6